

**Projet de prolongement de l'axe du Vallon
par le ministère des Transports et la Ville de Québec**

Enquête et audience publique du 26 avril au 26 août 2004

Les centres de consultation

<p>Bibliothèque Saint-André (Centre communautaire) 2155, boul. Bastien Québec (Québec) G2B 1B8</p>	<p>Responsable : Isabelle Picard Téléphone : (418) 843-3263</p> <p>Heures d'ouverture :</p> <p>Lundi : fermé Mardi et jeudi : 13 h – 20 h Mercredi et vendredi : 13 h – 17 h 30 Samedi : 10 h – 16 h Dimanche : 12 h – 16 h</p>
<p>Bibliothèque Lebourgneuf (Centre multifonctionnel) 1650, boul. La Morille – bureau 230 Québec (Québec) G2K 2L2</p>	<p>Responsable : Isabelle Picard Téléphone : (418) 641-6264</p> <p>Heures d'ouverture : Jusqu'au 19 juin 2004</p> <p>Lundi : fermé Mardi et jeudi : 13 h – 17 h 30 Mercredi et vendredi : 13 h – 20 h Samedi : 10 h – 17 h Dimanche : 13 h – 17 h</p> <p>Du 20 juin au 5 septembre 2004</p> <p>Lundi : fermé Mardi : 13 h – 17 h 30 Mercredi et vendredi : 13 h – 20 h Samedi : 10 h – 17 h Dimanche : fermé</p>
<p align="center">ainsi que les centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :</p>	
<p>BAPE Édifice Lomer-Gouin 575, rue Saint-Amable, bureau 2.10 Québec (Québec) G1R 6A6</p>	<p>Responsable : Monique Millaire Téléphone : (418) 643-7447 1 800 463-4732 (sans frais) Télécopieur : (418) 643-9474 Courriel : communication@bape.gouv.qc.ca</p> <p>Heures d'ouverture :</p> <p>Lundi au vendredi : 8 h 30 – 12 h 13 h – 16 h 30</p>
<p>Université du Québec à Montréal (UQAM) Bibliothèque centrale, Pavillon Hubert-Aquin Section des publications gouvernementales 1255, rue Saint-Denis, local A.M. 100 Montréal (Québec) H2X 3R9</p>	<p>Responsable : Jean Saint-Amant Téléphone : (514) 987-4392 Télécopieur : (514) 987-3494</p> <p>Heures d'ouverture : Jusqu'au 1^{er} mai 2004 :</p> <p>Lundi au vendredi : 8 h 30 – 22 h Samedi et dimanche : 10 h – 17 h</p> <p>Du 1^{er} mai au 25 juin 2004 :</p> <p>Lundi, jeudi et vendredi : 8 h 30 – 20 h Mardi et mercredi : 8 h 30 – 22 h Samedi : 10 h – 17 h</p> <p>Du 28 juin au 1^{er} septembre 2004 :</p> <p>Lundi au jeudi : 8 h 30 – 18 h</p>